



立即發布：2020 年 2 月 18 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈為 **16 個項目撥款 1,500 萬美元**以增加紐約農產品在學校的使用

為 **16 個《農場至學校》項目發放的資金將使 144 個學區的逾 12 萬名學生受益**

**先前數輪已撥款 440 萬美元支持紐約的農民和食物飲品企業**

州長安德魯 M. 葛謨今日宣佈已向 **16 個《農場至學校 (Farm-to-School)》項目撥款 150 萬美元**，用於增加紐約農場產品在學校的使用和刺激農業經濟發展。作為第 **5 輪《農場至學校》項目**的工作內容，這些項目將使全州 **144 個學區中逾 12 萬名學生**受益。對《農場至學校》項目的撥款是州長 **2020-21 年行政預算案**的關鍵內容，其支持著州長的《**避免學生挨餓計畫 (No Student Goes Hungry)**》。

「為學生提供營養餐食，同時還能鞏固紐約的農場，這是可以實現雙贏的做法，」**葛謨州長表示**。「我很驕傲能看到這一計畫得到發展，其也將有助於在這個偉大州的各個地方鼓勵健康習慣。」

《農場至學校》項目增加了當地種植和加工的食物在學生的數量和品種，為紐約的農民提供了新市場，改善了學生的身體健康狀況，並為年輕人群普及了農業知識。該計畫還支持擴大《**紐約星期四 (NY Thursdays Program)**》計畫，該計畫是一項學校膳食計畫，在整個學年的每週四使用當地農場供應的新鮮食材。

這筆撥款將用於僱用《農場至學校》協調員；培訓餐飲服務人員；在課堂和自助餐廳內提供營養教育；購買設備以支持食品製備；為製作學校午餐購買更多當地農產品，諸如果蔬、堅果、香料。獲得《農場至學校》計畫撥款的機構名單如下。

#### 紐約州西部地區 (Western New York)

- **水牛城校區 (Buffalo City School District)**：水牛城《農場到學校正在實施 (Farm-to-School is on the Move!)》項目獲得 **70,812 美元**，該項目將用一輛食物卡車為自助餐廳、教室和社區運送學校餐食，這些餐食用當地食材製成，輪流送至 **16 所高中**。

- **阿勒格尼郡 (Allegany County) 康奈爾大學合作推廣處 (Cornell Cooperative Extension, CCE)**：《從蔬菜到課堂 (From Carrots to Curriculum)》項目獲得 89,911 美元，該項目將為 12 個學區的 6,584 名學生服務，旨在打造可持續發展的《農場到學校》項目。
- **福里斯特維爾學區 (Forestville School District)**：《農場到學校：社區/學校參與 (Farm-to-School: Community/School Engagement)》項目獲得 10 萬美元。福里斯特維爾學區將與潘恩谷中央學區合作為 4 所學校，使 996 名學生和 18 名農民受益。
- **前沿中心校區 (Frontier Central School District)**：《前沿農場到學校撥款 (Frontier Farm-to-School Grant)》項目獲得 88,459 美元，該項目將建成伊利郡 (Erie County) 3 個區的中央廚房，旨在加工、冷凍和儲藏當地農產品。或將惠及 3 大學區內的 5,000 名學生。

#### 五指湖地區 (Finger Lakes)

- **塞納卡郡 (Seneca County) 康奈爾大學合作推廣處**：塞納卡郡《農場到學校》項目獲得 96,824 美元，該項目將建立在現有的《收穫月 (Harvest of the Month)》和《紐約星期四》計畫基礎上，為 4 個學區的 3,287 名學生保障《農場到學校》項目活動。

#### 紐約州南部地區 (Southern Tier)

- **布魯姆郡-泰奧加郡 (Broome-Tioga) 合作教育服務委員會 (Boards of Cooperative Educational Services, BOCES)**：布魯姆郡-泰奧加郡合作教育服務委員會《農場到學校倉庫計畫 (Farm-to-School Warehouse Initiative)》獲得 10 萬美元，該計畫將建成一座中心倉庫用於解決分發障礙，並為 15 個學區的 31,290 名學生極大地提高紐約州採購能力。

#### 紐約州北部地區 (North Country)

- **路易斯郡 (Lewis County) 康奈爾大學合作推廣處**：路易斯郡獲得 99,849 美元啟動《農場到學校》項目。該項目將僱用一名《農場到學校》項目協調員以實施《農場到學校》項目 3C 政策：自助餐廳、教室和社區，從而使 5 個學區的 3,957 名學生受益。
- **聖勞倫斯郡-路易斯郡 (St. Lawrence-Lewis) 合作教育服務委員會**：聖勞倫斯郡-路易斯郡合作教育服務委員會《農場到學校》項目獲得 99,980 美元。該項目為 21 個學區提供增值加工、技術援助和產品分配服務，從而使 2.5 萬名學生受益。

#### 麥可山谷地區 (Mohawk Valley)

- **斯克哈里郡和奧奇戈郡 (Schoharie and Otsego Counties) 康奈爾大學合作推廣處：**《當地食物 - 健康學校 (Local Foods - Healthy Schools)》項目獲得 10 萬美元。斯克哈里郡和奧奇戈郡康奈爾大學合作推廣處將於首府地區 (Capital Region) 合作教育服務委員會合作，為 5 個學區實施《農場到學校試點 (Pilot Farm-to-School)》項目，使 4,018 名學生受益。
- **奧奈達-赫基蒙-麥迪遜 (Oneida Herkimer Madison, OHM) 合作教育服務委員會：**奧奈達-赫基蒙-麥迪遜《農場到學校：擴大承載力和學校參與度 (Farm-to-School: Increasing Capacity and School Engagement)》項目獲得 10 萬美元，該項目將於各學區合作，以幫助他們制定和執行當地食物移植計畫，並為促進這些採購而發展基礎設施建設。本項目將惠及 15 個學區內的 9,258 名學生。

### 首府地區

- **首府地區根莖植物機構 (Capital Roots):** 首府地區《農場到學校計畫：把資源匱乏學校與當地生產商聯繫起來 (Farm-to-School Initiative: Connecting Underserved Schools with Local Producers)》獲得 10 萬美元。該項目將建立在現有的《農場到學校》項目基礎之上，旨在把發展成熟的當地生產分配體系與當地學校聯繫起來。其還將撥款用於購買加工根莖蔬菜的商用去皮器。
- **薩拉托加郡 (Saratoga County) 康奈爾大學合作推廣處：**薩拉托加郡康奈爾大學合作推廣處的《農場到學校項目第 2 階段 (Farm-to-School Project Phase 2)》獲得 10 萬美元。薩拉托加斯普林斯中央學區 (Saratoga Springs Central School District) 將對紐約州從皮特尼草場社區農場 (Pitney Meadows Community Farm) 購買的產品進行交工和冷凍，從而在食品當季使購買力實現最大化。項目將於薩拉托加郡的 4 個學區合作，從而使 2,000 名學生受益。
- **沃倫郡 (Warren County) 康奈爾大學合作推廣處：**《農場到學校運輸新鮮食材 (Farm-to-School Transportation of Fresh Produce)》項目獲得 9.14 萬美元。在目前使用的《農場到學校》撥款基礎上，購買一輛冷凍卡車可為 6 個學區運送來自紐約州農場的新鮮食材，從而使 1.38 萬名學生受益。
- **華盛頓郡 (Washington County) 郡康奈爾大學合作推廣處：**華盛頓郡《農場到學校》項目獲得 88,686 萬美元，項目將僱傭一名《農場到學校》協調員與 5 個學區合作，從而增加紐約州農場時才在學校餐食中的使用量，並透過農場遊、品嚐測試和課堂教學使 3,275 名學生參與到《農場到學校》項目的活動中來。

### 哈德遜谷 (Hudson Valley)

- **沙利文郡 (Sullivan County) 康奈爾大學合作推廣處：**《南卡茲基爾農場到學校項目 (Southern Catskills Farm-to-School Project)》獲得 98,538 萬美元。該

項目旨在提高 10 個學區對當地食物的認知和需求，從而使 9,258 名學生受益。學生將在自助餐廳中向當地農民學習，並體驗品嚐測試研討會。

### 長島地區 (Long Island)

- **南安普頓聯盟免費校區 (Southampton Union Free School District)**：《東部農場到學校項目 (East End Farm-to-School Project)》獲得 99,389 美元，這是長島南福克 (South Fork) 3 大學區的聯合努力結果，其將使 2,000 名學生受益。該項目的內容包括與紐約州 14 家生產商合作以增加學生的購買力，並在學校餐食項目中供應紐約州農場食材。

這是第 5 輪撥款，用於在學校和教育機構支持《農場至學校》計畫。自州長 2015 年開展紐約《農場到學校》項目以來，43 個項目已使 356 個學區內的 52.6 萬名學生受益。此外，項目第 3 輪和第 4 輪資金已使學校在農產品的開支上達到近 440 萬美元。

**紐約州農業廳 (New York State Agriculture) 廳長理查德 A. 保爾 (Richard A. Ball)** 表示，「《農場到學校》項目是紐約農業最成功的成就之一。在這一項目的支持下，我們的學區將在供應紐約農民提供的新鮮蔬果、當地加工肉食和奶製品方面取得巨大進展，從而為數千名學生提供美味健康的食物和飲品。」

**紐約州總務辦公室 (Office of General Services, OGS) 主任羅安·迪斯提圖 (RoAnn Destito)** 表示，「作為美國農業部 (United States Department of Agriculture, USDA) 未加工果蔬試點項目的管理者，紐約州總務辦公室大力支持葛謨州長長期開展的計畫，以確保《避免學生挨餓計畫》順利開展。在學生了解自助餐廳的食物從何而來和健康飲食的重要性後，負責種植、分發和售賣食品的所有人都將受益。」

**校務委員會 (Board of Regents) 會長貝蒂 A. 羅薩 (Betty A. Rosa)** 表示，「我們為在校孩子提供營養食物非常重要，這是他們能夠更好地專注於課堂之上。紐約的《農場到學校》項目使各學區擴大了享受健康食物的途徑，同時還普及了良好飲食習慣和利用了本州提供的當地加工食材。這是一個偉大的項目。」

**州教育廳 (State Education Department, NYSED) 代理廳長香農·塔霍 (Shannon Tahoe)** 表示，「我們都知道當學生從健康餐食種受益後，他們就能為學業順利做好更充分的準備，這就是各學區充分利用《農場到學校》項目的原因，因為這樣才能保障泉州的學生獲得當地食材製成的健康餐食。紐約州教育廳將繼續與農業與市場部 (Agriculture and Markets) 的合作夥伴們攜手共進，從而增加全州學校在這一項目中的參與度。」

**參議會農業委員會 (Senate Agriculture Committee) 主席珍·枚茲格 (Jen Metzger)** 表示，「我們在紐約有極佳的機會為學校兒童提供當地種植的健康食物，同時還能支持家庭農場和農業經濟發展。作為參議會農業委員會主席和教育委員會 (Education Committee) 成員，我很激動能看到我們州政府為支持農場到學校項目而許下的鄭重承諾。作為沙利文郡的代表，我知道那裡的學生將從《卡茲基爾農場到學校項目》獲得的資金中大獲裨益，該項目還將為困難農民提供幫助，並讓我們的孩子身體健康，這是兩全其美的事。」

**眾議會農業委員會 (Assembly Agriculture Committee) 主席多納·魯帕多 (Donna Lupardo)** 表示，「祝賀布魯姆郡-泰奧加郡合作教育服務委員會和其他獲得撥款的單位，你們的領導力為我們的學生帶來新鮮的當地食物。我親眼所見《農場到學校》項目使學生因了解當地食物和種植的農民而感到激動不已。這些投資將有助於擴大這一項目的所需承載力，使其繼續得到發展和壯大。」

**福里斯特維爾中央學區主任雷尼·格萊特 (Renee Garrett)** 表示，「福里斯特維爾和潘恩谷非常榮幸能夠繼續依託《農場到學校》項目繼續開展我們的重要工作。這對我們的學校、社區和農民，尤其是學生意義重大！《農場到學校》項目的資金將使我們能夠擴大購買力，從而把農場的新鮮食物帶到學校中來。尤其值得一提的是，這一輪資金將重點把源自當地的牛肉、家禽肉和豬肉帶進學校。我們期待與當地農民深化合作關係。這筆資金將幫助我們的學生品嚐到來自農場的新鮮健康餐食，從而促進當地經濟發展。《農場到學校》項目為每個人實現了雙贏！」

**福里斯特維爾家禽農民薩拉·羅曼陀 (Sarah LoManto)** 表示，「我很驕傲能參與《農場到學校》項目的進程。學生更願意品嚐他們知道從何而來的食物。我們的學校選擇從像我一樣的當地農民手中購買，這是令人振奮的消息。這將支持我們的當地經濟發展。」

**聖勞倫斯郡-路易斯郡合作教育服務委員會食物服務主任阿迪·弗萊格 (Artie Frego)** 表示，「我將《農場到學校》項目的成功歸功於和聖勞倫斯郡-路易斯郡合作教育服務委員會與聖勞倫斯郡康奈爾大學合作推廣處的穩定合作。在這筆撥款的幫助下，我們構建的關係對獲得當地種植的新鮮食材產生了重大影響，這些食材供應給了我們地區的學校自助餐廳。我們還很幸運能夠和大勺廚房 (Big Spoon Kitchen) 結成夥伴，從而使我們能夠獨立於項目之外而為學校供應即食食材。」

**福巴拉水果公司 (Fobare's Fruits) 所有人史蒂夫·福巴拉和蓋爾·福巴拉 (Steve and Gayle Fobare)** 表示，「《農場到學校》項目是非常好的項目，其已經成為我們生意的重要部分。我們對能參加這一項目和能夠為當地學校提供當地種植的優質蘋果而表示感激。我們想要感謝參與其中的每個人，感謝他們為順利開展此類項目而付出的辛勤勞動和決心。」

聖勞倫斯郡康奈爾大學合作推廣處行政主任帕特里克·艾米斯 (Patrick Ames) 表示，「推廣處非常驕傲能參加《農場到學校》項目的進程。推廣處《當地食物項目 (Local Foods Program)》在過去幾年裡開展的工作使這一獨一無二的項目成為現實，其中包括創建收穫廚房 (Harvest Kitchen)。據我所知，在全州參加《農場到學校》項目的各方中，我們是唯一向學生餐廳供應切好新鮮加工蔬果的單位。這一做法帶來的效率使各學校在購買當地生產的食材上更具現實意義。我們的加工流程合作夥伴大勺廚房非常重要。」

### 州長設立的《避免學生挨餓計畫》

《農場至學校》計畫是紐約州長期工作的重要組成部分，用於在各所學校增加供應當地出產的新鮮食材，並增加紐約農民的市場份額。這是州長設立的《避免學生挨餓計畫》的關鍵組成部分，該計畫最初在其 2018 年州情咨文 (2018 State of the State Address) 中首次提出。

紐約州總務辦公室還透過美國農業部《未加工果蔬試行計畫 (Unprocessed Fruit and Vegetable Pilot Project)》參與擴大「農場至學校」計畫。2019-20 學年期間有 244 所學校參加試點項目，每年供應的午餐數超過 5,260 份。

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)